



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सिविल विमान क्षेत्र जम्मू - 180003 दूरभास 0191-2437843 ,फैक्स 0191-2454318, elect_jammu@aai.aero
Civil Airport, Jammu-180003, Phone: 2437843 Fax : 0191- 2454318 , elect_jammu@aai.aero

सं:- भा वि प्रा /जम्मू / विद्युत/डवलु-01/21-22/200
No:- AAI/JMU/Elect/W- 01 /21-22/200

दिनांक 10/04/2021
Dt. 10/04/2021

सेवा में,

To,

मैसर्स अनिल कुमार शर्मा
548/2 कर्नल कॉलोनी
नरवाल पैन, सतवारी
जम्मू -180003

M/s Anil Kumar Sharma.
548/2 Colonel Colony,
Narwal Pain, Satwari
Jammu -180003

कार्य का नाम:- एक्सटेंशन ऑफ रनवे 36 (टूवर्ड्स 18 साइड) वाई 1300 फीट एंड अलाइड वर्क्स एट सिविल
एयरपोर्ट जम्मू [उप शीर्ष : ट्रांस, इन्स्टालेशन ऑफ पापी एंड एसआईटीसी ऑफ विंडसोक]
Name of work— Extension of Runway 36 (Towards 18 side) by 1300 feet and allied works at Civil
Airport Jammu [SH: Trans, Installation of PAPI and SITC of windsock]

संदर्भ -आपका ई-टेंडर दिनांक 25/03/2021 को खोला गया | Ref:- Your e-tender opened on 25/03/2021

महोदय / Dear Sir,

- उपर उल्लेखित कार्य हेतु आपका निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा बताए गये मद पर आपकी राशि कुल रु **45,07,500/-** (रुपये **पैंतालीस लाख सात हजार पाँच सौ मात्र**) है जो कि टेन्डर की न्यायोचित लागत राशि रु **49,72,812/-** से **9.36%** कम है को स्वीकृत किया जाता है ।
Your tender for the work mentioned above is here by accepted on behalf of the Chairman Airports Authority of India at the item rates quoted for a sum totaling to Rs. **45,07,500/- (Rupees Forty Five Lakhs Seven Thousand Five Hundred only)** which is **9.36% below** the Justified cost put to tender of Rs. **49,72,812/-**
- सहा महाप्रबंधक (इंजी-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण सिविल विमानक्षेत्र जम्मू कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे । आपसे निवेदन है कि आप आपकी ओर से एक विश्वासनीय प्रतिनिधी प्रतिनियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह दिनांक **25/04/2021** तक सहायक महाप्रबंधक (इंजी-विद्युत),जम्मू हवाईअड्डा के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें । ठेके का करारनामा रु **100/-** के नोनज्युडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जायगा ।
The A.G.M. (Engg-E), AAI, CA, Jammu shall be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf and attend the office of the Asstt. G.M, by dt. **25.04.2021** to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non judicial stamp paper of value **Rs.100/-** and the cost of stamp paper shall be borne by you.
- कृप्या इस पत्र के जारी होने की तिथी से 15 दिनों के अंदर जमानत राशि रु **4,50,750/-** (रुपये **चार लाख पचास हजार सात सौ पचास मात्र**) जमा करे अन्यथा ठेके के दस्तावेज के अनुसार आपके रनिंग /अंतिम बिल से वसुली की जायेगी ।
Please deposit **Rs. 4,50,750/- (Rs. Four Lakhs Fifty Thousand Seven Hundred Fifty only)** towards security deposit within 15 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running/final bill .
- आपसे निवेदन है कि केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केन्द्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उनमूल्य) एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें ।

10/04
A.G.M.

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central rules 1971 and Minimum wages Act & Rules of Central and State Government with upto date amendments.

5. आपको निर्देश दिया जाता है आप तुरंत प्रबन्धक (इंजी-विद्युत) जम्मू विमानक्षेत्र से मिले वह आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे । कृपया नोट कर लें कि काम करने का अनुमानित समय **03 महीने** है जो की कार्य आदेश के दसवे दिन से गिना जाएगा ।

You are also directed to contact the Manager (Engg-E), Jammu Airport immediately to take over the site. Please note that time period for this work shall be **03 Months** and which shall be reckoned from 10th day issue of work order.

- 6 इस ठेके के सम्बन्ध में आगे का कोई भी पत्राचार सहा महाप्रबंधक (इंजी-विद्युत), जम्मू विमानक्षेत्र के पते पर किया जाए ।

Any further correspondence with contract should normally be addressed to the AGM (Engg-E) AAI, Civil Airport Jammu.

- 7 ठेके दस्तावेज के पृष्ठ 131 के अनुसूची E में उल्लेखित त्रुटि दायित्व अवधि **12 महीने** होगी जो की कार्य समाप्त दिनांक से गिना जाएगा ।

The defect liability period mentioned in of Schedule E on page 131 of the contract document is **12 months** after the completion of work.

कृपया पावती भेजे । Please acknowledge the receipt.

संलग्न -मात्रा की अनुसूची / Encl:- Schedule of Quantities.

धन्यवाद / Thanking you



(विवेक कटारा / Vivek Katara)

सहायक महाप्रबंधक(इंजी-विद्युत)/ Asstt Gen.Mgr(Engg-Elect)

जम्मू विमानक्षेत्र /CA, Jammu

कृते एवं अध्यक्ष भा0वि0प्रा0 की ओर से / On behalf of Chairman, A.A.I.